

**Master Negative
Storage Number**

OCI00046.26

Pereyra, Estevam

**Razoens formadas
no escriptorio da
razam**

Lisboa

[17--?]

Reel: 46 Title: 26

**BIBLIOGRAPHIC RECORD TARGET
PRESERVATION OFFICE
CLEVELAND PUBLIC LIBRARY**

**RLG GREAT COLLECTIONS
MICROFILMING PROJECT, PHASE IV
JOHN G. WHITE CHAPBOOK COLLECTION
Master Negative Storage Number: OCl00046.26**

Control Number: BBQ-1927

OCLC Number : 07475412

Call Number : W 381.5698 P838 no. 21

Author : Pereyra, Estevam.

**Title : Razoens formadas no escriptorio da razam, contra a semrazam
dos embargos, que em pertendido dezagravo a todos os
autores, que no tribunal de Apollo saõ reos / escreve a
discreta pena de hum tal discreto, que para ostentaçam da
sua capacidade, achou por melhor fallar como Estevam Pereyra**

...

Imprint : Lisboa : Na Officina de hum homem de letras, [17--?]

Format : [8] p. ; 20 cm.

Note : Cover title.

**Note : Caption title: Razoens contra os embargos à Sylva das
Sylvas, &c.**

Note : Title ornament (woodcut).

Subject : Chapbooks, Portuguese.

**MICROFILMED BY
PRESERVATION RESOURCES (BETHLEHEM, PA)**

**On behalf of the
Preservation Office, Cleveland Public Library
Cleveland, Ohio, USA**

Film Size: 35mm microfilm

Image Placement: IIB

Reduction Ratio: 8:1

Date filming began: 9.28.94

Camera Operator: RT

RAZOENS
FORMADAS NO ESCRIPTORIO
da razam , contra a femrazam dos
EMBARGOS,

*Que em pertendido dezagravo a todos os
Autores , que no Tribunal de Apollo
saõ Reas.*

ESCREVE A DISCRETA PENA DE
hum tal Discreto , que para ostentaçam
da sua capacidade , achou por mi-
lhor fallar como

ESTEVA M
PEREYRA,

Do que fallar como quem be.



LISBOA:

Na Officina de hum homem de letras , porque dellas
se compoem.

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

Contra os Embargos à Sylva das Sylvas, &c.

E U já estava admirado
que algum tolo picado
pela *Sylva das Sylvas* nam se ouvisse ;
eys se nam quando fai a parvoisse
dos celebres *Embargos* dos milhores
em dezagravo a todos os Authores.
E ao prezente entre tanta papellada
inda que eu nam quiz ter, nem tenho nada,
por caridade agora não se escuza
o sair com *Razeens* a minha Muza
contra o tal que os *Embargos* tem formado,
que por ser Baxarel, cuida he Letrado.

Justamente buscáram os Authores
em despique, ou defença aos seus furores
contra a *Sylva das Sylvas*, o juizo
de quem fez os *Embargos* que devizo ;
pois em buscar Patrono semelhante,
bem cada qual provou que era ignorante.
Os papeis criticados
ou he que baxos sam, ou levantados ?
Levantados nam sam, pois no que alegam
elles mesmos rediculos o negam :
Por isso entam, por baxos aprovados,
para o despique seu, nestes estados

quem haviam buscar se nam a asneira
do nosso Estevam Pereyra?
pois como cada qual, como he constante,
busca o seu semelhante;
a formarem na Corte huma parelha
foi buscar huma orelha a outra orelha.

Nem outro home haveria de juizo
que quizesse motivo ser de rizo
em defender papeis de tanta asneira?
O consoante desta, he Estevam Pereyra;
E para dizer bem, bem he se ouvisse
que por tollo seguisse o que he tolisse.

Ora evitemos mais discursos largos,
Anda cá meu Author de tais *Embargos*:
Bem sei, porque a verdade aqui se tome,
que o teu nome disfarças n'outro nome;
mas tu julgas que ficas disfarçado?
nam, que a asneira te deixa declarado:
Es tollo, e como tal sem ter miolo,
em fim, o home es tam tollo,
que com outro de iguaes discursos pobres,
quando te cobres mais, mais te descobres.

Vê cá meu bello A. de *Embargos* bellos
que desses que defendem sam modellos;
sabes contra quem simplex te opozeste?
responde-me, tu sabes que fizeste?
Mas que estou proguntando?
Ora eu tollo tãbem me vou mostrãdo: Co-

Como has de saber faltas de miolo ;
 se não sabes que es tollo ;
 pois se o que te pergunto tu fouberras ,
 nunca como quem es tollo escreveras .

Tu es o que essa Critica criticas
 e mais puro te explicas ?

O que expoens mais conceitos ?

O que daz na Gramatica preceitos ?

Achas no alheyo o argueiro sem refolho ;
 e entam nam vez a tranca no teu olho ?

Nam vez (por ser o estylo en que nos falas)
 que no berço das Muzas nam te embálas ?
 que o que dizes he huma groceria ?

que pouco , ou nada entendes da Pœzia ?
 que trinta agudos poens a cada cânto ?

Nam sabes no teu nada , ou no teu tanto ,
 já que aos tais versos graves tens respeito ,
 que agudos em tais versos sam defeitos ?

Tues o que em discursos tam diversos
 queres ser medidor de alhejos versos ?

Bem mostras no que tocas ,
 que a geral rizo a todos nos provocas .
 Este teu verso póde estar formozo

para o monte de Apollo vaidozo ?

Achas este constante como o vejo ,
ainda ali sem ter vergonha , au pejo ?

Póde acazo ter propria valentia
que luz tinha da pobre Pœzia ?

Estou

Estoutro que se segue , e patentezas ;
nam he dos que no outro tu nomeyas
e das de doze sylabas o nome
nem duzentos n'um corpo valem hum home ?
E o seguinte a que a Arte dá quebrado ,
por Lirico nam ves que o tens errado
e tam ridiculos pobres ?

Que embolsados depressa os tenues cobres
he verso bom que possa ter certeza ,
tambem lhe nam alcanças a dureza ?

Pois se tens muita orelha, e pouco ouvido,
pois meu grande Letrado do partido
da corja de ignorantes ;
Se os teus versos sam destes inconstantes ,
e na materia delles certamente
se he certo ignoras tudo : E finalmente
se imperfeicoens no outro manifestas ,
e as tuas perfeicoens entam sam estas ,
Como te metes , como te meteste
em voz tam tosca , em Sylva tam agreste
a querer criticar , quando he notado
que só tu deves ser o criticado ?

Mas o que ainda mais nos move a rizo
he ver baxarelar teu bom juizo
(como no mais) de esperto mui prezado
contra as **Cacafonias** empenhado
metido a falar nellas com porfia
sem saberes o que he **Cacafoma**.

Se

7
Se tū meu Letradasso expuens a praxe
de fallar contra o outro na Syntaxe ,
como em Cacafonias que empredeste ,
ao Padre Manoel Alvares nam leste ?

Este Author entendido ,
ne sta materia assim diz advertido -

- Cacafonia he só o que constante
- compoem huma palavra mal soante -
como se nota neste verso cheyo
que a ponto aqui alheyo

- *novo triumpho deu á eternidade* -

Ou tambem como neste a acha a verdade
que apontar tambem quero

- *hoje topei do mato o monstro fero* -

Isto assim he que he só Cacafonia.

E o *porquê* além , sómente porcaria
foi em ti apontalo ,

por se ver neste abalo

que em tudo o q̃ teu metro aqui nos chimpa ,
tu nam eras capaz de a fazeres limpa.

Naõ me esquece ainda mais outra chapada
afneira que referes desmarcada
no que emmendar pertendes imprudente
no versinho *de tanta sabia gente* :

Apontas , que em lugar de *sabia* agora ,
perita melhor fora ,

Pois vem cá , se com *sabia* ignorantasso
achas que o verso foge do compasso ;

Se

Se à tal palavra escrita
tem duas Syllabas só, o tres *pirita*;
No que assim nos encaxas,
declara-nos entam, diz adonde achas
que o que peca por mais ao que pareſſe,
pondo-lhe mais, o mais certo o fizeffe?

Pois entam meu Thimoteo, que te falta
juizo (me respondes em voz alta)

Pois então meu discreto *Lerradão*,
nam mostres tanta carne no *cachasso*:

O que te falta vai buscar primeiro
se nam queres zurrar como hum *fendeiro*:

Vê se Deos te faz *essa caridade*,
e vem entam mostrar a *habelidade*

de saberes fallar no que he *Pozia*;

Corre á emmenda de tal *parifaria*;

que pelo que attendemos

nos teus grandes *Embarços* que hoje temos,

mui bem se vê que com *milhor garganta*

do charco de *Aganipê* huma *Arran* canta.

Isto te digo; e muito mais *differa*

se capaz teu juizo se *fizera*

de *ouvirme*. E em quanto o *A. q* conhecemos

deſſa *Sylva das Sylvas* o nam vemos

fair com outro *açoute* a *castigante*;

em quanto ainda nam vez *peyor cõrtarte*,

sofrete, apropriado *Estevam Pereyra*,

pois *sofremos* tambem a tua *asneira*.